

closed plastic bag with inlay card

size: M

colour 0004: pink

size: M

colour 0008: green



GRÖSSE SIZE M

19-30 kg **3-6 Jahre years**

BEKO SEALIFE Schwimmweste Swimming Vest






TÜV Rheinland
LGA Products GmbH
Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg
NB 0197

	≤11	11 - 15	15 - 19	19 - 30	30 - 60	≥60
				X		

**WARNUNG: Kein Schutz gegen Ertrinken!
Nur unter ständiger Aufsicht verwenden!**

DE Dieses Produkt ist eine Schwimmhilfe, die nur zu diesem Zwecke eingesetzt werden darf und entspricht der Norm. EN This product is intended as an aid in learning to swim. It may only be used for that purpose and it satisfies the following standard: FR Ce produit est un outil d'apprentissage de la natation et ne doit être utilisé que comme tel. Il est conforme à la norme: SV Denne produkt är ett flythjälpmedel för simundervisning som endast får användas för detta ändamål och uppfyller standarden: ES Este producto es una ayuda para aprender a nadar que sólo puede ser utilizado para este objetivo y corresponde con el estándar: IT Questo prodotto è un dispositivo ausiliario per imparare a nuotare che può essere utilizzato solo per questo scopo e che risulta conforme alla norma: NL Dit product is een hulpmiddel om te leren zwemmen, dat alleen voor dit doel mag worden gebruikt en voldoet aan de norm: NO Dette produktet er et svømmehjelpemiddel som bare kan brukes til dette formålet, og det overholder standarden: DA Dette produkt er et hjælpemiddel til at lære svømming med, og som kun må bruges til dette formål og som overer til standarden: FI Tämä tuke on tarkoitettu uimisen opettamiseen, ja sitä saa käyttää vain tähän tarkoitukseen. Tuote täyttää standardin: RU Это изделие является вспомогательным средством для обучения плаванию, которое предназначено только для данной цели, соответствующей стандарту: PL Ten produkt służy środkom pomocniczym przy nauce pływania, który powinien być używany wyłącznie w tym celu i jest zgodny z normą: CS Tento produkt je určen jako pomůcka při učení plavání, který smí být použit pouze k tomuto účelu a odpovídá normě: HU Ez a termék egy ilyen jellegű eszköz, amely csak erre a célra használható, és mely megfelel az előírt szabványnak: SK Tento produkt je pomôcka na plávanie. Môže sa môsť použiť len na tento účel a vyhovuje norme: SL Ta izdelek je pripomoček za učenje plavanja, ki se ga lahko uporablja samo za ta namen, in ustreza standardu: TR Bu ürün sadece bu amaçla kullanılmak için yapılmıştır ve bu standarda uygundur: ET Toode on ümisme abivahend, mida võib kasutada da ainult sellel eesmärgil. Vastab standardile: LV Šis ierīcējums ir palīdzības palīgierīcība, ko drīkst lietot tikai šim mērķim. Tas atbilst standartam: LT Šis gaminy yra pagalbini plaukimo priemonė skirta naudoti tik šiam tikslui ir atitinka tolau nurodyto standarto reikalavimus: EU425/2016, EN13138-1:2021 + AC 2022

BEKO
BEKO Beermann GmbH & Co. KG
Bielefelder Straße 54
32107 Bad Salzungen • Germany
info@beco-beermann.com
www.beco-beermann.com

front

inlay card size M

print colour: 4/0 c

paper: picture print 180 gr matt

size: 270 mm x 180 mm

print file: 12597_BECO_9639_M_EL_270x180_2024_rz.pdf

if you have any question respective the packaging please contact: pestel@interpolare.de

instruction size M

size closed: 150 mm x 150 mm

size open: 300 mm x 150 mm

pages: 16 staple binding

print colour: 4/4

paper: 120 gr picture print matt

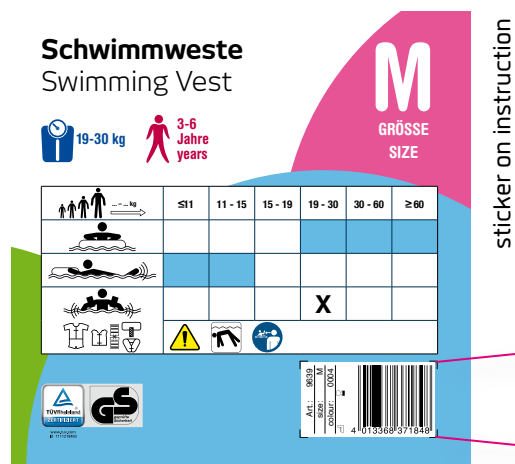
file: PDF X3

print file: 12597_BECO_9639_M_instruction_2024_rz.pdf

if you have any question respective the packaging please contact: pestel@interpolare.de

please fix the instruction manual at the zipper

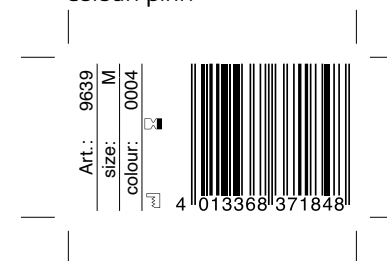




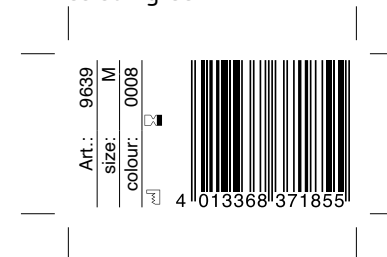
Please place here

1. the month and the year of production
2. expiry date (date of production plus 10 years)

colour: pink



colour: green



sticker EAN

print colour: 1c

size: 45 x 25 mm

print file: 12597_BECO_9639_M_sticker_EAN_rz.pdf

if you have any question respective the packaging please contact: pestel@interpolare.de



label inside

print colour: 1c black

size: 140 x 280 mm

print file: 12597_BECO_9639_M_EN_warning_22_rz.pdf

if you have any question respective the packaging please contact: pestel@interpolare.de



front

back

Please place here

1. the month and the year of production

2. expiry date (date of production plus 10 years)



hanger

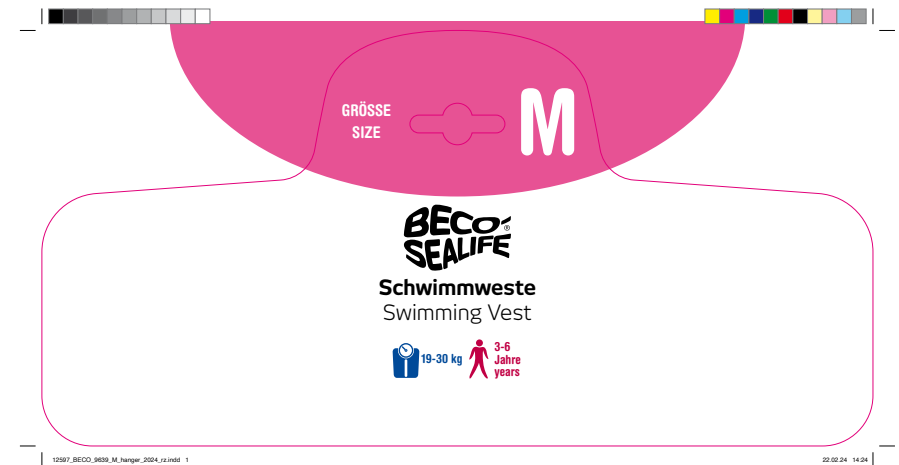
print colour: 4c black

size: 280 x 140 mm

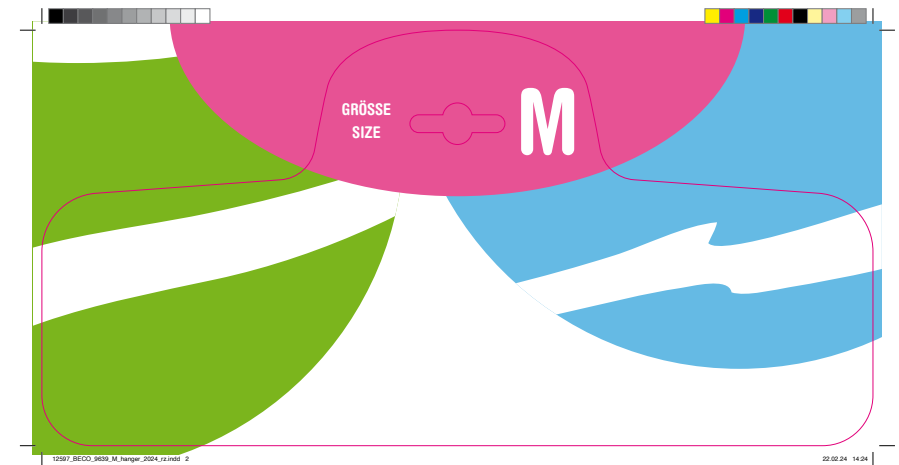
paper: paperboard microflute (E flute 2.5 mm thick)

finishing: matt

print file: 12597_BECO_9639_M_hanger_2024_rz.pdf



front



back

poly bags

warning on polybags



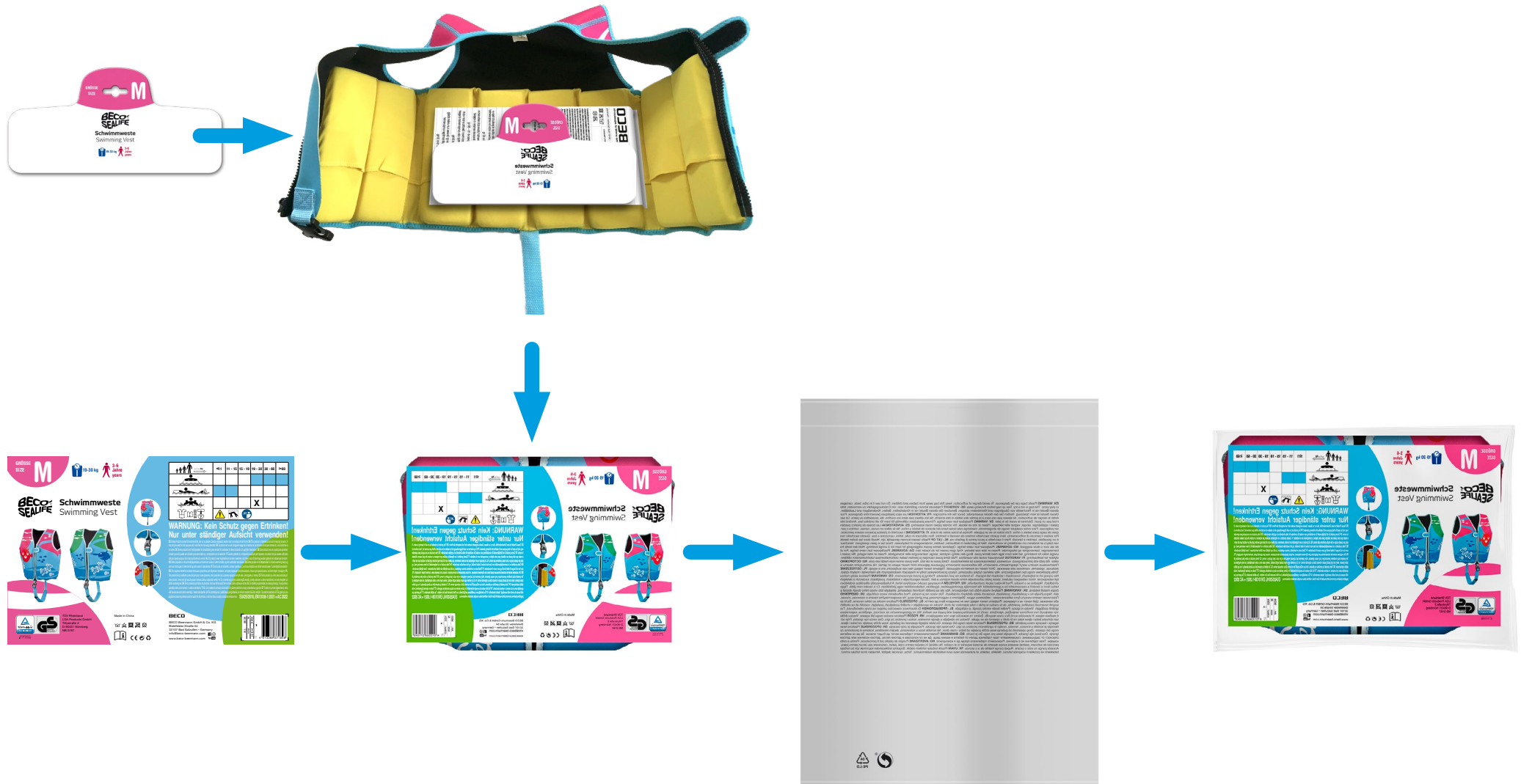
EN: WARNING Plastic bags can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep this bag away from babies and children. Do not use it in cribs, beds, carriages or play-pens. This bag is not a toy. Tear up bag before throwing away. **DE: VORSICHT** Polybeutel können gefährlich sein. Um Erstickengefahr zu vermeiden, bitte diesen Beutel nie in Reichweite von Säuglingen und Kleinkindern ablegen. Benutzen Sie diesen Beutel nie in Kinderbetten, Betten, Kinderwägen und Laufställen. Dieser Beutel ist kein Spielzeug. Reißen Sie den Beutel auseinander, bevor Sie ihn entsorgen. **FR: ATTENTION** Les sacs plastiques peuvent être dangereux. Pour éviter le danger de suffocation, ne laissez pas ces sacs à la portée des bébés ni des enfants. Ne les utilisez pas dans ni couffins, lits, poussettes ou parcs. Ce sac n'est pas un jouet. Déchirez-le avant de le jeter. **SV: VARNING** Plastpåsar kan vara farliga. Förfara plastpåsen oåtkomlig för barn för att undvika fara. Använd inte påsen i spjålsängar, sängar, vagnar eller lekhamar. Påsen är inte en leksak. Riv sönder påsen innan kassering. **ES: ADVERTENCIA** Las bolsas de plástico pueden ser peligrosas. Para evitar cualquier riesgo de ahogamiento, mantenga esta bolsa fuera del alcance de bebés y niños. No la utilice en cunas, camas, carritos o parques de juego para bebés o niños. Esta bolsa no es un juguete. Rompa la bolsa antes de tirarla. **IT: ATTENZIONE** I sacchetti di plastica possono essere pericolosi. Per evitare il pericolo di soffocamento, tieni questo sacchetto lontano da neonati e bambini. Non utilizzare in culle, lettini, carrozzine o box. Questo sacchetto non è un giocattolo, bambini e fanciulli. Fare il sacchetto a pezzi prima di gettarlo via. **NL: LET OP** Plastic tassen kunnen gevaarlijk zijn. Houdt deze tas buiten bereik van baby's en kinderen om verstikking te voorkomen. Niet te gebruiken in ledikanten, bedden, kinderwagens of babyboxen. Deze tas is geen speelgoed. Verscheur de tas voor u deze weggooit. **NO: ADVARSEL** Plastposer kan være farlige. Oppbevar denne posen utillgjengelig for barn for å unngå kvælning. Hold den borte fra barne seng, barnevogn og lekegrinder. Posen er ikke noe leketøy. Knyt igjen posen for du kaster den. **DA: ADVARSEL** Plastikposer kan være farlige. For at undgå risiko for kvælning, lad ikke børn lege med denne pose. Brug den aldrig i krybber, senge, barnevogne eller kravlegårde. Posen er intet legetøj. Riv posen i stykker for bortkastning. **FI: VAROITUS** Muovipussit voivat olla vaarallisia. Pidä tämä pussi vauvojen ja pienten lasten ulottumattomissa tukehtumisriskin välttämiseksi. Älä pidä sitä pinnaängyissä, vuoteissa, lastenvaunuissa tai leikkikehässä. Tämä pussi ei ole lelu. Revi pussi ennen kuin heität sen pois. **RU: ОСТОРОЖНО** Пластиковые пакеты могут представлять опасность. Во избежание опасности удушья держите этот пакет вдали от детей. Не используйте пакеты в люльках, кроватях, колясках или манежах. Этот пакет не является игрушкой. Порвите пакет перед тем как выбросить его в мусор. **PL: OSTRZEŻENIE** Torby plastikowe mogą być niebezpieczne. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, należy przechowywać torby w miejscach niedostępnych dla niemowląt i małych dzieci. Nie używaj ich w kołyskach, kółeczkach i wózkach lub kojcach. Ta torbka nie jest zabawką. Podrzyj ją przed wyrzuceniem. **CS: VAROVÁNÍ** Plastové sáčky mohou být nebezpečné. Hrozi nebezpečí udušení, sáček proto uchovávejte mimo dosah kojenců a dětí. Sáček nepoužívejte v kolébkách, postýlkách, kočárcích či dětských ohrádkách. Nejeďná se o hračku. Před likvidací sáček znehodnotte. **HU: FIGYELEM** A manyag zacskó veszélyes lehet. A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a zacskót a csecsemőktől és a gyermekektől. Ne használja gyerekekágyakban, ágyakban, babakocsikban vagy járókaékban. Ez a zacskó nem játék. Tépje össze mielőtt kidobná. **SK: VAROVANIE** Plastové vrecia môžu byť nebezpečné. Aby ste sa predišli možnosti zadusenía, skladujte toto vrece mimo dosah dojčiat a detí. Nepoužívajte ho v posteliach, posteliach, kociároch alebo detských ohrádkach. Toto vrece nie je hračka. Pred odhodením vrece roztrhajte. **UK: ОБЕРЕЖНО** Пластикові пакети можуть бути небезпечними - небезпека ядухи. Зберігати в недоступному для дітей місці. Не використовуйте пакети в колисках, ліжках, або манежах. Цей пакет не є іграшкою. Розірвіть пакет перед тим як викидати його до сміття. **SL: OPOZORILO** Plastične vrečke so lahko nevarne. Da bi se izognili nevarnosti zadušitve, poskrbite, da ta vrečka ne pride v roke dojenčkov ali otrok. Vrečke ne uporabljajte v otroških posteljicah, posteljah, vozikih ali na otroških igralnih podlagah. Vrečka ni igrača. Preden boste vrečko zavrgli, jo raztrgajte. **EL: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Οι πλαστικές σακούλες μπορεί να είναι επικίνδυνες. Για την αποφυγή του κινδύνου ασφυξίας, κρατήστε αυτή τη σακούλα μακριά από μωρά και παιδιά. Μη τη χρησιμοποιείτε σε κούνιες, κρεβάτια, καροτσάκια ή παιδικά παρ୍କα. Η σακούλα αυτή δεν είναι παιχνίδι. Σκίστε τη σακούλα πριν την απορρίψετε. **HR: POZOR** Plastične vrećice mogu biti opasne. Vrećicu držite van dohvata beba i djece kako ne bi došli u opasnost da se uguše. Vrećicu ne stavljajte u dječije krevetiće, kolica i prostore za igru. Ova vreća nije igračka. Prije odlaganja i bacanja vreću poderite. **BS: UPOZORENJE** Plastične kese mogu biti opasne. Da biste izbjegli opasnost od gušenja, kesu držite podalje od beba i djece. Nemojte je koristiti u krevetu, krevetu, nosiljci ili ograđenom prostoru za igru. Ova kesu nije igračka. Poserajte je prije bacanja. **SR: UPOZORENJE** Plastične kese mogu biti opasne. Zbog opasnosti od gušenja kesu držite podalje od beba i male dece. Ne koristite kesu u krevetima, dečjim krevetima, kolicima ili prostorima za igranje. Ova kesu nije igračka. Poserajte kesu pre nego što je bacite. **BG: ВНИМАНИЕ** Полиетиленовите торбички могат да бъдат опасни. За да се избегне опасност от задушаване, съхранявайте тази торбичка далеч от бебета и малки деца. Да не се използва в детски легла, детски колички или детски кошари. Тази торбичка не е играчка. Разкъсвайте торбичката преди да я изхвърлите. **RO: AVERTIZARE** Pungile de plastic pot fi periculoase. Pentru a evita pericolul de sufocare, păstrați această pungă departe de accesul sugarilor și al copiilor. Nu utilizați în pătuțuri pentru copii, paturi, cărucioare sau țărcuri pentru joacă. Această pungă nu este o jucărie. Rupeți pungă înainte de a o arunca. **TR: UYARI** Plastik torbalar tehlikeli olabilir. Bogulma tehlikesinden kaçınmak için bu torbayı bebeklerin ve çocukların uzanmadı tutunuz. Besikete, yataktaki, el arabasında veya oyun kafesinde kullanmayınız. Torba, oyuncak degildir. Atmadan önce torbayı yırtınız.

additional please add the recycling logo and the warning text

colour: 1c black

print file:12597_BECO_PE_Bag_warning.pdf

if you have any question respective the packaging please contact: pestel@interpolare.de





colour: 0004
pink

colour: 0008
green

sticker export box

size: 110 mm x 110 mm or bigger

print file: 12597_BECO_9639_M_sticker_export_box_rz.pdf

carton number: please complete
net weight: please complete
gross weight: please complete

Art.:	9639
size:	M
colour:	0004
product:	SEALIFE Swimming Vest
pieces: 10	
carton number:	XXX
net weight:	XXX kg
gross weight:	XXX kg
company name:	BECO Beermann GmbH & Co. KG Bielefelder Str. 54 32107 Bad Salzuflen • Germany



size: M

Art.:	9639
size:	M
colour:	0004
product:	SEALIFE Swimming Vest
pieces: 10	
carton number:	
net weight:	
gross weight:	
company name:	BECO Beermann GmbH & Co. KG Bielefelder Str. 54 32107 Bad Salzuflen • Germany



Art.:	9639
size:	M
colour:	0008
product:	SEALIFE Swimming Vest
pieces: 10	
carton number:	
net weight:	
gross weight:	
company name:	BECO Beermann GmbH & Co. KG Bielefelder Str. 54 32107 Bad Salzuflen • Germany

